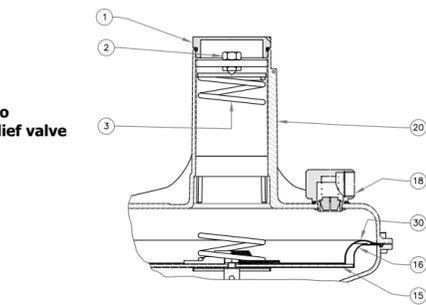


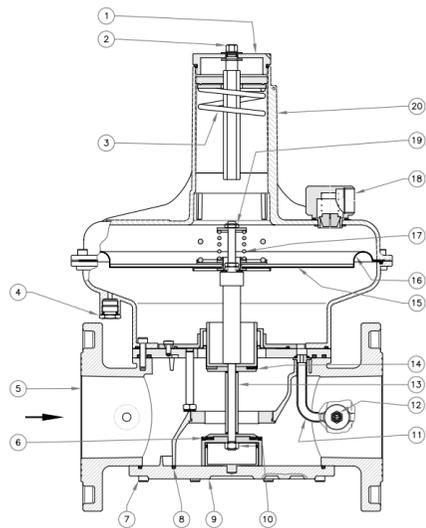


**REGOLATORE (RG/2MCS)  
REGULATOR (RG/2MCS)**

**fig. 1  
senza sfioro  
without relief valve**

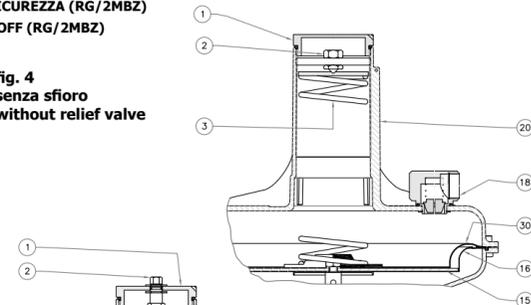


**fig. 2  
con sfioro  
with relief valve**

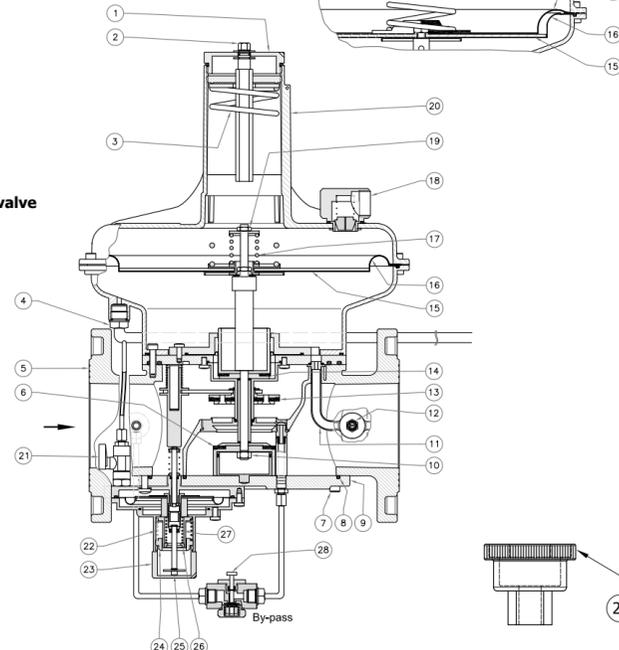


**REGOLATORE CON BLOCCHI DI SICUREZZA (RG/2MBZ)  
REGULATOR WITH SAFETY SHUT OFF (RG/2MBZ)**

**fig. 4  
senza sfioro  
without relief valve**



**fig. 5  
con sfioro  
with relief valve**



**Dimensioni di ingombro in mm  
Overall dimensions in mm**

| Attacchi<br>Connections | A   | B   | C   | D   |
|-------------------------|-----|-----|-----|-----|
| RG/2MCS DN 65           | 290 | 471 | -   | 330 |
| RG/2MCS DN 65*          | 290 | 518 | -   | 330 |
| RG/2MBZ DN 65           | 290 | 471 | 545 | 330 |
| RG/2MCS DN 80           | 310 | 478 | -   | 330 |
| RG/2MCS DN 80*          | 310 | 525 | -   | 330 |
| RG/2MBZ DN 80           | 310 | 478 | 545 | 330 |
| RG/2MCS DN 100          | 350 | 504 | -   | 330 |
| RG/2MCS DN 100*         | 350 | 551 | -   | 330 |
| RG/2MBZ DN 100          | 350 | 504 | 561 | 330 |

\* = pilotato = piloted

**MADAS**®  
s.r.l.

Via Moratello, 5/6/7 - 37045  
Z.A.I. Legnago (VR) Italy  
www.madas.it

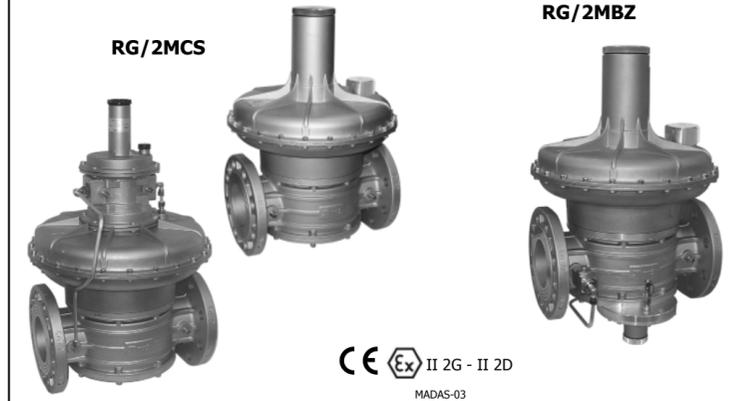


**RIDUTTORI DI PRESSIONE PER GAS CON REGOLATORE  
COMPENSATO AD AZIONE DIRETTA TIPO RG/2MCS - RG/2MBZ**  
**DIRECT OPERATED GAS PRESSURE REGULATOR WITH  
COMPENSATED OBTURATOR TYPE RG/2MCS - RG/2MBZ**

**RG-2MCS - RG-2MBZ**

Conforme Direttiva 2009/142/CE (Direttiva Gas)  
Conforme EN 88.2 - EN 334  
Conforme Direttiva 97/23/CE (Direttiva PED)  
Conforme Direttiva 94/9/CE (Direttiva ATEX)

In conformity with the 2009/142/EC Directive (Gas Directive)  
In conformity with EN 88.2 - EN 334  
In conformity with the 97/23/EC Directive (PED Directive)  
In conformity with the 94/9/EC Directive (ATEX Directive)



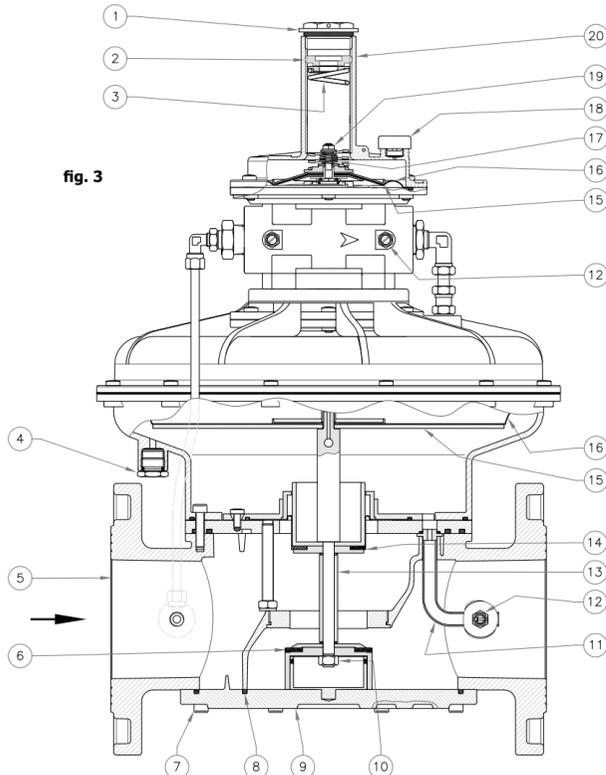
CE Ex II 2G - II 2D  
MADAS-03

**MADE IN ITALY**

CE 0497

**REGOLATORE PILOTATO (RG/2MCS)  
PILOTED REGULATOR (RG/2MCS)**

**fig. 3**



**I**

**fig. 1, 2**

1. Tappo di chiusura
2. Vite regolazione P2
3. Molla regolazione P2
4. Raccordo tubetto sensore esterno
5. Corpo
6. Otturatore regolatore
7. Viti fissaggio fondello
8. O-Ring di tenuta
9. Fondello
10. Dado di fissaggio
11. Tubo sensore
12. Presa di pressione in uscita
13. Perno centrale
14. Membrana di compensazione
15. Disco per membrana
16. Membrana di funzionamento
17. Molla valvola sfioro
18. Tappo antipolvere/scarico valvola sfioro
19. Dado per taratura sfioro
20. Imbuto
30. Membrana di sicurezza

**fig. 3**

1. Tappo di chiusura
2. Vite regolazione P2
3. Molla regolazione P2
4. Raccordo tubetto sensore esterno
5. Corpo
6. Otturatore regolatore
7. Viti fissaggio fondello
8. O-Ring di tenuta
9. Fondello
10. Dado di fissaggio
11. Tubo sensore
12. Presa di pressione in uscita
13. Perno centrale
14. Membrana di compensazione
15. Disco per membrana
16. Membrana di funzionamento
17. Molla valvola sfioro
18. Tappo antipolvere/scarico valvola sfioro
19. Dado per taratura sfioro
20. Imbuto
21. Rubinetto
22. Molla blocco max (OPSO)
23. Tappo di chiusura (blocco)
24. Vite taratura blocco max (OPSO)
25. Riarmo del dispositivo di blocco
26. Vite taratura blocco min (UPSO)
27. Molla blocco min (UPSO)
28. Pulsante by-pass
29. Chiave speciale
30. Membrana di sicurezza

**fig. 4, 5**

1. Tappo di chiusura (regolatore)
2. Vite regolazione P2
3. Molla regolazione P2
4. Raccordo tubetto sensore esterno
5. Corpo
6. Otturatore regolatore
7. Viti fissaggio fondello
8. O-Ring di tenuta
9. Fondello
10. Dado di fissaggio
11. Tubo sensore
12. Presa di pressione in uscita
13. Otturatore (blocco)
14. Membrana di compensazione
15. Disco per membrana
16. Membrana di funzionamento
17. Molla valvola sfioro
18. Tappo antipolvere/scarico valvola sfioro
19. Dado per taratura sfioro
20. Imbuto
21. Rubinetto
22. Molla blocco max (OPSO)
23. Tappo di chiusura (blocco)
24. Vite taratura blocco max (OPSO)
25. Riarmo del dispositivo di blocco
26. Vite taratura blocco min (UPSO)
27. Molla blocco min (UPSO)
28. Pulsante by-pass
29. Chiave speciale
30. Membrana di sicurezza

**GB**

**fig. 1, 2**

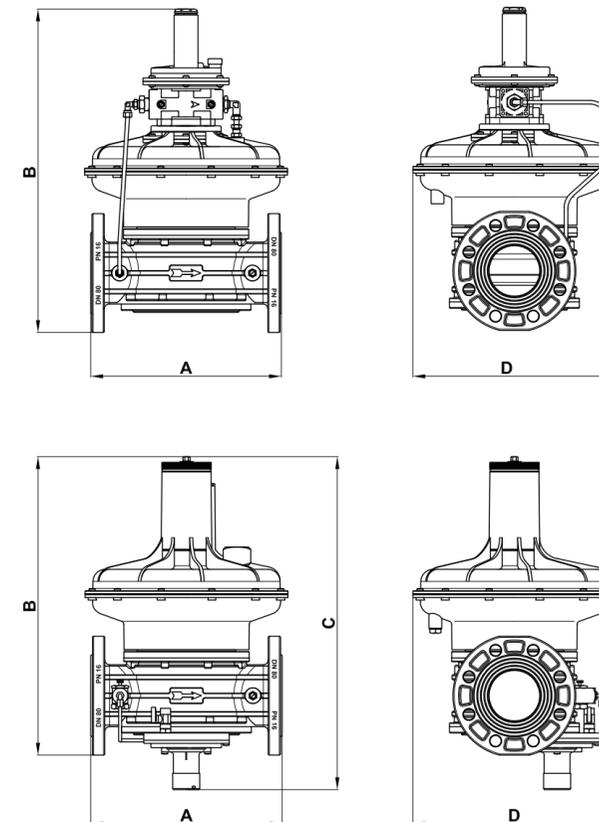
1. Closing cap
2. P2 calibration screw
3. P2 regulation spring
4. External sensing line connection
5. Body
6. Obturator of regulator
7. Bottom fixing screws
8. Seal O-Ring
9. Bottom
10. Fixing nut
11. Sensor tube
12. Outlet pressure test nipple
13. Central pin
14. Compensation diaphragm
15. Diaphragm disc
16. Working diaphragm
17. Relief valve spring
18. Antidust cap/relief valve discharge
19. Nut for relief valve calibration
20. Funnel
30. Safety diaphragm

**fig. 3**

1. Closing cap
2. P2 calibration screw
3. P2 regulation spring
4. External sensing line connection
5. Body
6. Obturator of regulator
7. Bottom fixing screws
8. Seal O-Ring
9. Bottom
10. Fixing nut
11. Sensor tube
12. Outlet pressure test nipple
13. Central pin
14. Compensation diaphragm
15. Diaphragm disc
16. Working diaphragm
17. Relief valve spring
18. Antidust cap/relief valve discharge
19. Nut for relief valve calibration
20. Funnel
21. Tap
22. OPSO spring
23. Closing cap (shut off)
24. OPSO calibration screw
25. Reset of shut off device
26. UPSO calibration screw
27. UPSO spring
28. By-pass button
29. Special tool
30. Safety diaphragm

**fig. 4, 5**

1. Closing cap (regulator)
2. P2 calibration screw
3. P2 regulation spring
4. External sensing line connection
5. Body
6. Obturator of regulator
7. Bottom fixing screws
8. Seal O-Ring
9. Bottom
10. Fixing nut
11. Sensor tube
12. Outlet pressure test nipple
13. Obturator (shut off)
14. Compensation diaphragm
15. Diaphragm disc
16. Working diaphragm
17. Relief valve spring
18. Antidust cap/relief valve discharge
19. Nut for relief valve calibration
20. Funnel
21. Tap
22. OPSO spring
23. Closing cap (shut off)
24. OPSO calibration screw
25. Reset of shut off device
26. UPSO calibration screw
27. UPSO spring
28. By-pass button
29. Special tool
30. Safety diaphragm



**MADAS**®  
s.r.l.

Via Moratello, 5/6/7 - 37045 Z.A.I. Legnago (VR) Italy  
Tel. +39 0442/23289 - Fax +39 0442/27821 - http://www.madas.it - e-mail: info@madass.it